

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IESE ÎN FIECARE ȚI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și strălătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorile nefranate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

Nr. 113.

Duminică, 24 Maiu (5 Iunie).

1887.

Din cauza S-telor serbători ale Rusaliilor ziua-
rului nu va apăre până Marți sera.

Adunarea generală

a alegătorilor români din comitatul Brașovului.

Brașov, 23 Maiu (4 Iunie) a. c.

Er, Vineri, în 22 Maiu (3 Iunie), s'a ținut în sala hotelului Nr. 1 din locu adunarea generală a alegătorilor români din orașul și comitatul Brașovului, la care au luat parte vr'o 300 de alegători. Alegătorii din Brașov au asistat în frumos număr, cu preoții și inteligența lor. Comunele au fost bine reprezentate de fruntașii lor țerani și de preoții lor. La mēsa presidiului era biroul comitetului electoral, central, compus din: Președintele, vice președinții: *Simeon Damiianu* și *Dr. George Baiulescu* și secretarii: *Andrei Bârseanu* și *Stefan Bobancu*.

Au fost de față la adunare și d. căpitan al orașului *Fr. Hiemesch*, er dintre diariști d. redactor al diarului „Kronstädter Zeitung” *Iosif Filtsch*.

Adunarea s'a deschis la 2¼ ore de cătră președintele *Dr. Aurel Mureșianu* printr'o vorbire cam de cuprinsul următor:

Onorată adunare! Iubiți alegători! Chemat prin increderea comitetului ales de d-văstră în adunarea generală trecută, de a conduce afacerile alegătorilor români din orașul și comitatul Brașov, sunt conșciu de greutatea misiunii și de marea răspundere ce am luat-o asupra'mi și împreună cu mine și ceilalți membri ai biroului, cari mă încunjură. Suntem conșcii de această greutate și răspundere, pentru că trăim într'un timp de grea crisă pentru poporul nostru și d-văstră, d-lorū alegători, reprezentați o parte însemnată din acestu popor, care se luptă pentru a-și croi o sorte mai bună. Ați luptat și d-văstră, d-lorū alegători, ați jertfit mult pentru ca poporul român să se lumineze prin școlă, ați lucrat împreună cu toți Români spre a pune temelă viitorului nostru ca popor românesc.

Când dicem popor, ce înțelegem noi, d-lorū? Este originea noastră, este limba noastră, sunt datinile noastre comune, care ne fac să fim unu popor? Nu, d-lorū, toate acestea nu sunt de ajuns, ca să facă din noi unu popor; căci atunci popor ar fi și seminiile nomadice, care pribegesc în lume străbătând țările fără nici unu căpetaiu. Pentru ca cu dreptu cuvânt să ne putem numi popor românesc, trebuie pe lângă origine, limbă și datine românesce să ne simțim și să ne recunoșcem ca unu întreg, trebuie să avem conștiința și sentimentul de unitate. Numai simțindu-ne una cu toți Români din Ardeal și Ungaria se nasce în noi conștiința de Român, de popor și de nație românescă, se nasce în noi simțul de unitate a intereselor noastre naționale.

D-lorū alegători! Intre însușirile bune ale poporului nostru este și însușirea, că el iubește dreptatea și adevărul, le iubește așa de tare, încât de multe ori trece toate marginile și ajunge a-și jertfi chiar dreptul său din pre marele respectu pentru dreptul altora, și-l jertfesc numai ca să împace lăcomia streinului. Etă dera, d-lorū, că una din cele mai frumoșe însușiri ale poporului nostru ne pōte fi spre stricaciune, decă nu vom stăru în preună cu toții, să sădīm în inimile noastre conștiința de sine și de drepturile noastre. Numai această conștiință, că avem după toate legile dumnezeesc și firesc drepturi, pe care nu numai nouă nu ne este ertat a-le înstrăina, dēr nici altora nu le este ertat a-le călca, numai această nobilă conștiință, d.cū, ne face Români în adevăratul înțeles al cuvântului; numai ea ne învață, ca în bine și în rău, în bucuria ca și în necazuri, să fim una cu toții, toți pentru unul și unul pentru toți, unu popor, o nație conșcia de drepturile și de interesele sale.

Astfelu vomu întări și vomu face să se respecte voința noastră națională, voința poporului român. Dēr imi veți dice, că și Ungurii au o voință a lorū, voință pe care o simțim destul de dureros, că a apucat pe o cărare prăpăstioșă; au și conlocuitorii noștri Sasi o voință, și ei, cu toate că au părăsit în anii de tristă a-

mințire 1865—1867 țărēmul din care isvorau drepturile lorū naționale, autonomia Țării Ardealului, ținū încă cu țaria la individualitatea lorū națională; așa mai au o voință și Sērbii, Slovacii și toate poporele ce constituie acestu stat.

Decă sunt atâtea voințe, veți întreba, cum se voru împăca ele unele su altele, mai ales când Ungurii voesc să trapă totu jarul la ȳla lorū și nu vrēu să țină sēmă de voința și de interesele celorlalte popore?

Nu se voru împăca niciodată aceste voințe, aceste interese deosebite, pe câtu timpu unii în pofta lorū de a domni și în lăcomia lorū, voru impune cu forța voința lorū celorlalti și voru trage la sine toate folosele, er aceștia, cei asupriți, voru suferi toate nelegiuiri, fără aș apēra voința și interesele lorū, luptând cu bărbăția pentru a face să fiă respectate.

Numai prin luptă, domnilorū alegători, printr'o neobosită și energică luptă putem să dobândim recunoșcerea drepturilor noastre, numai astfel putem nădăjdui că se va putē restabili odată pacea între voința diferitelorū popore ale acestui stat, ca să dobândim o voință generală întemeiată pe împăcarea intereselor deosebite ale tuturor, pe drept și lege, care se le cuprindă pe toate.

Numai pe calea acēsta se va putē căștiga în statul poliglotu în care trăim adevărata expresiune pentru ceea ce numim noi în termenii constituționali: suveranitate a poporului.

Adversarii noștri ne totu vinū cu constituția și pretindū, că guvernul este liberalu și că în acestu stat se respectă dreptul. Ore așa se fiă, d-lorū alegători?

Decă așa ar fi, atunci constituția ar trebui să reprezenteze învoirea tuturor mādularelor statului, o înțelegere a totalității, a tuturor voințelor, despre ceea ce este mai cu minte, mai bun și mai dreptu pentru ele. Acēsta ar fi înalta chiamare a constituției.

Este așa la noi domnilorū? Nu vedeți d-văstră, nu simțim noi cu toții destul de amar, că trei milioane de Români, cari formă o unitate, unu factoru foarte însemnatu în stat, sunt scoși cu totul din cadrul constituției, sunt osēndiți la umilitorul rol de sclavi ai celor ce au puterea în mână? Unde avem noi Români, după aședămintele și guvernarea de ați, puțința de a ne exprima voința noastră în viața publică a statului? Unde putem să ne îngrijim în liniște și nelimpedecați interesele dezvoltării neamului nostru?

Domnilorū alegători! Sunteți adunați aici într'unu număr destul de frumos, ceea ce dovedește interesarea d-văstre de afacerile noastre naționale, dēr, vă întreb, decă ar fi cu dreptate, decă interesele de viață ale poporului român ar fi câtu de puțin respectate sub regimul de față, nu ar trebui să fiă indoitu și întreit numărul alegătorilor români din acestu comitat de frunte al Ardealului?

Adversarii noștri dicū, că au făcutu „unia” cu Țera ungerescă, dēr susțin în modu cerbicosu o lege electorală cu totul deosebită pentru Ardeal, care se trage din vēcul trecut, când Românul era încă o bagiu și n'avea nici celū mai micu dreptu, o lege care e făcută numai pentru nemeșii ungeri ardeleni și care despōia pe Român de celū mai capitalu dreptu constituțional. Și de ce credeți că susțin ei acēsta lege, cu lōtă „unia” ce pretindū că au sēvērșit'o? — Pentru ca Românul să nu aibă nici cea mai mică puțința de a lua și elu parte prin ȳmenii lui de a crede în îngrijirea afacerilor comune, pentru ca voința noastră națională să nu se pōtă manifesta nici într'unu chip.

Și totuși majoritatea dela putere nu se sfiesce a se lăuda, că ea exprimă voința generală, voința statului și că ea reprezintă opiniunea publică.

Maioritatea tisaistă de ați nu exprimă, domnilorū, nici de fapt, nici în puterea teoriei constituționale, suveranitatea poporului acestui stat, ca totalitate, ea nu reprezintă nici opiniunea publică. În opiniunea publică trebuie să se manifeste voința generală. Ca majoritatea să exprime voința generală, trebuie să ia parte la ea câtu mai mulți, trebuie ca ea să respecte unitatea voinței celor mulți, cari constituie statul. Dēr majoritatea de ați reprezintă numai voința poporului maghiar și nici acēsta nu o reprezintă curat și nefalsi-

ficat, er câtu pentru voința poporului român, a milioanele de popore nemaghiare, ea nu numai că nu este respectată, dēr este călcată în picioare și prigonită în modul celū mai barbaru.

Contra acestui curentu primejdiosu, care vrea să ne nimicēscă esistența națională în acestu stat, este ați datoră noastră a tuturor de a lupta umērū la umērū. Vedeți dēr, d-lorū alegători, ce importantă este chemarea d-văstră și ce multu prețu trebuie să punu eu, trebuie să pună fiecare Român bine-simțitoru pe lucrarea d-văstră.

Sciți foarte bine, că noi Români din Țera Ardealului ne-am bucurat înainte de a veni la putere adversarii noștri, de o stare mai bună, de drepturi politice naționale. Ce s'a făcutu din toate acestea? Astăzi nu mai putem rēsufla de multele prigoniri nici în școlă nici în biserică. Unde vedeți că arū putē duce toate acestea, decă nu ne vom opune din toate puterile noastre planurilor de nimicire ale contrariilor românismului? Cine se ne ia în apērare, decă nu noi înșine?

Așu dori din sufletu să mă potē convinge, că fiecare dintre d-văstră este deplin pētrunsu de chemarea lui ca alegătoru în aceste vremuri grele. Pōte că se va fi găsit unu sēu altu, care când a auditu de adunarea de ați se fi dīsū: „Dēr ce se mai mergū la adunare, că totu nu putem face nici o ispravă.” Cei ce s'ar gândi astfel, sunt în mare rēțacire și pēcătuesc în contra nēmului românesc, și sinceru vē mărturisesc, că, decă așu sci-că toți gândiți astfel și că nici o ispravă nu putem face, atunci mai bucuros m'ășu duce în fundul Asiei, de unde au venit dușmanii noștri, ca să nu vėdū cu ochii rușinea neamului meu, care ar voi astfel să se pērăsēscă pe sine însuși! Dēr sunt convinsu, d-lorū alegători, că nu cugetați astfel, ci că ardeți de dorul de a vedē lupta pentru recăștigarea drepturilor noastre încununață de succesu.

În această firmă convingere, vē dicū, d-lorū alegători, din inimă curată românescă unu: bine ați venit și declar adunarea deschisă.

După discursul de deschidere întrerupt de dese aplause urmă raportul despre constituirea comitetului electoral central al alegătorilor din comitatul Brașovului, din partea d-lui secretar al comitetului *Andrei Bârseanu*. (A se vedē „Gaz. Trans.” Nr. 103.) S'a luat la cunoșcință.

A urmatu punctul 2 al ordinei de zi: raportul delegaților trimiși la conferența generală electorală din Sibiu despre rezultatele acestei conferențe. Președintele fiindu însărcinat din partea colegilor săi cu acestu raportu, a cedat presiunul d-lui vice-președinte *Simeon Damianu* și și-a făcutu darea de sēmă.

A esplicat hotăririle conferenței și în același timp și programa națională stabilită la 1881 și susținută de conferențele dela 1884 și 1887; a combătut în specialu acūsările adversarilor, că prin postulatul autonomiei Țării Ardealului, noi Români amu voi să ne rupem de acestu stat, arătându că tocmai prin autonomie se va întări statul, căci atunci se voru putē împăca naționalitățile din Ardeal avēndu o adevărată reprezentanță a poporului, care se cunoșcă durerile și necazurile lorū. În fine a arătat cu deamănuntul motivele pentru cari conferența din Sibiu a decis ca Români, din Ardeal să nu ia parte la alegerile dietale și a accentuat dorința exprimată de conferență ca toți alegătorii români să fiă solidari în executarea hotăririlor ei.

Raportul a fostu primitu cu vii aprobări din partea adunării.

După terminarea raportului ia cuvântul părintele *Vasile Voina*, unu din delegații la conferența din Sibiu, și dīse între altele:

Domnilorū alegători! Nimicu nu-i priesce omului mai bine, decătū când are în casa propriă liniște și dragoste. Aibă necazuri câtu de multe, când are aceste două bunuri, le pōrtă cu ușurință. E trist și dureros, că aceste două bunuri ne lipsesc nouă aici în țēră și vai! multă lipsă amu avē noi de ele în împrejurările cele critice în cari trăim astăzi, căci niciodată necazurile nu ne-au copleșit așa tare ca acum.

Greutățile ce ni le impune statul, multămită pē

cătosei administrațiunii, devinū totū mai mari și aprōpe nesuportabile; pe de altă parte noi totū îndērēptū dāmū; economul sērăcesce, comerciantulū își perde capitalulū, muncitorulū nu are ce cāștiga, preoțimea de asemenea sērăcesce cu ei dimpreună și astfelū dela opincă, dela talpa țerei, până susū se ține lanțū miseria.

Ni-ar fi peste capū atāta miseria, dēr nu, trebuie sē mai suferimū neajunsul și în urma neînțelegerilor și discordiei ce există între noi și conlocitorii noștri maghiari. Și pentru ce există aceste neînțelegeri? Numai pentru că noi vomū sē păstrāmū aceea ce însuși Dumnezeu Sfântulū ne poruncesce sē păstrāmū; numai pentru că ceremū dreptulū nostru, ceea ce, decât nu amū face-o, amū fi o cētă de netrebnic și n'amū mai fi vrednic sē purtāmū numele de națā romānescă. (Aplause).

Noi vomū sē ne păstrāmū dulcea nōstră limbă, ce amū moștenit-o dela părinții noștri; vomū sē remānemū aceea ce ne-au născutū mamele nōstre și ceremū ca și noi sē fimū egalū îndērēptāți cu conlocitorii noștri maghiari, pentru că și noi luāmū parte la greutățile ce ni le impune statulū, ca și ei. Și noi plătimū dare, ca și ei, ēr cānd patria e în pericolū fii noștri își varsă sângele pentru ea.

Tōte datorințele de cetățeanū ni-le facemū și cu tōte acestea suntemū persecutați în patria nōstră! Cāți omeni de ai noștri n'au sērăcitū crescēndū-și copii pe la studiū, și după ce aceștia și au isprăvitū studiile, nu au avutū unde-și pleca capulū, ci au trebuit sē se ducă în lume sē-și cāștige pānea. Priviți la Romānia vecinā, cā e plină de frați de ai noștri, cari și-au făcutū studiile cu banii muncii nōstre, și numai acolo își potū cāștiga pānea, cāci aici în patria lorū natalā nu au pututū ēr pe de altă parte aici la noi amplotiațimea intrēgā — cu prea puține excepțiuni — e recrutatā dintre conlocitorii maghiari, din cari partea cea mai mare nu cunoscū dătinile și limba poporului nostru și mulți suntū siliți sē se ajute cu servitorulū de cancelaria — care rupe vre-o cāteva vorbe romānesci, — ca sē pōtā pricepe pe bietulū Romānū.

Aici la noi, ca nicăiri în lume, te judecā la spēndūrātore fără ca sē te poți apēra, cāci tu nu pricepi unguresce și apēratorulū te apēră unguresce, procurorulū te acuză unguresce și judecătorulū te judecā unguresce și apoi ca ironie a legeri te intrēbā, după ce s'a sfērșitū pleoaria, decât nu ai sē mai adaugi și tu ceva la aceea ce a ținut apēratorulū sēu procurorulū.

Te duci la vre-o judecătoria și ești silitū sē subscrie protocolulū, în care ți-ai datū fasiunea, cu tōte că nu pricepi o bōbă unguresce și nici nu ai încrederea, cā celū ce ți-a luatū fasiunea te-a priceputū pe deplin și de multe ori ești silitū sē și juri pe aceea ce s'a luatū la protocolū. Și cu tōte acestea există legi, în cari se spune apriatū, cā și limba nōstră trebuie respectatā. Dēr cine se mai gāndesce la respectarea legilorū, cānd e vorba de biata limbă romānescă. Le calcă ministrulū și camera ilū aprobā, le calcă ori-ce amplotiatū ba încă își face meritū dintr'aceea, cā ți spune cānd te duci la elū sē te plāngi cā „nem tudok oláhul“ (nu știu romānesc).

S'a întēplatū nu numai odată cu cāte unū amplotiatū dela garā sē nu voiascā a ți da biletū de drumū fiindū cā nu i l'ai fostū cerutū în limba maghiarā. Și decât nu-ți place acēsta, apoi te trimite la „Rumunya“.

Ne potū trimite ei în „Rumunia“, dēr și asta sē o scie, cā noi Romānii de aici suntemū legați de pāmēntulū acesta prin sângele ce l'au vērșatū moșii și strămoșii noștri pentru apērarea lui și ilū iubimū prea multū și de orece celorū ce te trimitū la „Rumunia“ nu le trāsnesce prin capū sē te trimitā cu pāmēntū cu totū, apoi sē scie, cā noi nu ne vomū deslipi niciodatā de acestū pāmēntū. (Aplause).

Aceste neînțelegeri precum și altele ce le-a mai amintitū d-lū raportorū alū delegațiilor D-Vōstră, dēr cu deosebire legea aceea nedrēptā făcutā pentru Ardealū, cāci cu tōte că Maghiarii au decretatū în contra voinței nōstre uniunea Ardealului cu Ungaria, totuși o lege electoralā este pentru alegătorii din Ungaria și cu totulū alta pentru Ardealū — precum și împrejurarea aceea, cā la noi nu suntū alegerile libere, ci tōte se facū prin terorișari și corupțiuni, au înduplecatū conferința naționalā din Sibiu a decide ca noi Ardelenii sē n'alegemū.

Noi, ceștia din fundulū regiu, nici ideia nu avemū despre terorișările și corupțiunile, ce se facū prin alte comitate, unde pe bieții alegătorii solgābirii li ducū cu gāndarmii și cu frica li facū sē voteze, pe alții li imbatā și astfelū apoi iesū ca deputați toți aleșii „nației“.

Amū vēqutū, Domnilorū, cā concludulū conferinței naționale din Sibiu l'ai luatū la cunoștință cu însuflețire. Inșē acēsta nu e de ajunsū, trebuie ca acestū concludulū sē-lū și punemū în lucrare.

Face-vorū, Domnilorū alegătorii, contrarii noștri încercări sē Vē corupși și sē Vē îndemne la alegeri, dēr sē Vē păziți de argintulū lui Iuda, și sē Vē aduceți a-minte, cā Iuda după ce a vēndutū pe Christosū s'a spēndūrātū.

Numai cānd noi vomū pune în lucrare concludulū

nōstre și ne vomū opune la tōte ademenirile contrarilorū vomū dovedi cā nu suntemū nisce netrebnic, ci omeni vrednici și numai atunci vomū învēța pe dușmanii noștri sē ne prețuiască.

Și deorece nu suntū toți alegătorii, până la unul, ai acestorū cercuri de față, ca fie-care sē scie ce s'a făcutū atātū în Sibiu cātū și aici în Brașovū propunū:

ca rezoluțiunea conferinței din Sibiu împreună cu hotăririle adunării de aqi sē se aducă de cātră comitetulū nostru electoralū în scris printr'unū apelū la cunoștința alegătorilor romāni din comitatulū Brașovului. (Aplause sgomotōse prelungite.)

D-lū Parochū B. Baiulescu a vorbitū cam acestea: Domnilorū și Fraților! Asupra raportului făcutū de delegații noștri aleși în adunarea generalā din 19 Aprilie st. v. a. c. în persoanele D-lorū Dr. Aurel Mureșianu, G. B. Poppū, Diamandi Manole, V. Voina, Alexe Verzea, V. Popea, Iosifū Comănescu și G. Proca, e de lipsă credū ca pe lângă tōte aplausele D-Vōstre date concludulū conferinței generale din Sibiu sē ne pronunțāmū în specialū în conferința acēsta.

Aflu eu cā se cuvine a ne pronunța asupra a trei puncte și anume: asupra jertfei aduse de cātră delegați, asupra ținutei nōstre politice și asupra păstrării solidarității, despre cari vē rogū a-mi da voi cā în puține cuvinte sē vē prezentezū părerile mele și pe basa lorū sē vē facū o propunere de concludulū.

Domnilorū și Fraților! Precum suntemū dator sē ajutāmū pe Romānii cari nu știu sē-și apere drepturile lorū; precum suntemū dator a jertfi ban și timpū pentru ca sē scāpāmū de ruinā și sē ne ridicāmū la valōre: așa s'au obligatū delegații noștri și au jertfitū ostenelā, ban și timpū și au mersū pentru noi la Sibiu spre a se consulta cu delegații tuturorū alegătorilor romāni din Ardealū și Ungaria spre a ridica demnitatea naționalā și pentru a se chibzui cum se apere drepturile nōstre naționale. Dēșii au adusū jertfā. Jertfa, D-lorū, este o necesitate neapērātā pentru a putē cāștiga drepturi. Trebuie sē o înțelegemū. Cānd vomū avea bărbați luminați și de inimă, cari se vorū jertfi, atunci vomū cāștiga drepturi. Alte națiuni prin jertfā au cāștigatū drepturile ce le folosescū. Pentru jertfā și caracterū trebuie sē facemū scōlā. Pentru a face jertfe inșē D-lorū, trebuie însuflețitū omenii și acēsta se pōte numai prin recunoștința nōstră și mulțămita cātră cei ce aducū jertfe mari.

Totū asemenea trebuie sē avemū o hotărare rezolutā și o pētrundere despre ținuta nōstră. Vorū veni mulți alegătorii romāni în ispitā, inșē în focū sē lāmuresce aurulū. De prisosū e avere, de prisosū e postulū și poziția decât nu are omulū și onōre. Onōrea și caracterulū se dovedescū prin ținuta neșovăitoare, prin arătare cā nici posturī nici banī nu au clātinatū pe Romānū dela ținuta sa firmā, dela ținerea promisiunii și respectarea concludulorū cari s'au luatū cu concursulū lui. Fiindū elū tare ca stāncea, va cāștiga respectulū luptătorilorū. Da vomū perde pōte interese micl dērā vomū cāștiga interese mari. Astfelū se vorū convinge și adversarii cā cu momeli nu vorū putē face nimica cu Romānii. Mai curēndū sēu mai târziu făcēndū astfelū de scōlā și dovedindu-o ne vomū putē apropia pe basa respectului reciproc și a drepturilor egale.

D-lorū! Prin solidaritatea Romānilorū din Ardelū și Ungaria în ținuta lorū politicā mai alesū dela anulū 1881 încōce amū cāștigatū încrederea în noi inșine fiindū toți laolaltā și la bine și la rău ori unde vomū fi; Amū cāștigatū respectulū guvernului și a altorū națiuni, și cārōrū membri li vedemū cā mergū solidari în politicā, solidari în apērarea intereselorū naționale, bisericesci și scolare. Sē luāmū esemplū și sē facemū o scōlā în acēsta privință, așī, cā nici unū membru sē nu fiā desertorū nici unulū sē nu rētăcēscā.

Modulū și mijloculū ca sē ajungemū acestū scopū este: cā toți alegătorii sē scie ce concludulū s'au luatū și fiecare alegătorū sē promiță în fiecare satū alesului lorū din comitetulū electoralū, cā va ține solidaritatea. În acestū modū vomū avē votulū și promisiunea fiecārui.

În vederea acestora permitem sē facū și sē vē recomandū spre primire următōrea propunere:

Adunarea alegătorilor romāni din orașulū și comitatulū Brașovū ia spre plăcutū știință raportulū delegațiilor acestei adunări trimiși la conferința naționalā din Sibiu, ținută în 25, 26 și 27 Aprilie a. c. exprimāndu-le mulțămita sa cordialā pentru ostenelā și atitudinea lorū lealā și naționalā, ce au observat-o la acēstā conferință.

Mai dnparte declarā acēstā adunare, cā ține neștrămutatū la programa naționalā din 1881 și 1884, primitā de nou în conferința naționalā ținută în Sibiu în 25, 26 și 27 Aprilie v. 1887 și aderēzā pe deplinū la concludulū luate în acēstā conferință.

Tot-odatā adunarea de aqi însărcinēzā comitetulū nostru a lua tōte măsurile spre cea mai bună și fidelā executare a acestorū concludulorū.

Adunarea mai decide, cā acestū concludulū sē se introducā în protocolulū adunării acesteia și biuroulū sē-lū comunice tuturorū comitetelorū cercuale din comitatulū Brașovū. — (vive aplause și aprobări).

V.-preș. Simionū Damianū esplicā mai de aprōpe propunerea d-lui B. Baiulescu și o susține.

D. Iōnū Lengērū face unū amendamentū la propunerea d-lui Voina, cerēnd ca apelulū comitetului sē se trimēțā fie-cārui alegătorū în parte; ear cātū pentru a doua parte a propunerei d-lui Baiulescu țice, cā nu e bine ca adunarea sē-și mai esprime aderarea la ceea ce s'a făcutū în Sibiu, înțelegēndu-se acēsta de sine cāci deja cānd s'au alesū delegații pentru conferința din Sibiu alegătorii au declaratū cā vorū adera la hotăririle acestei conferințe.

V.-preș. Sim. Damianu țice, cā e fōrte la locū propunerea d-lui Baiulescu, de orece printr'insa se constatā numai faptulū, cā alegătorii romāni din acestū comitatū ținū strinsū la programa și la solidaritatea naționalā. A-fără de asta adunarea de aqi fiindū multū mai numărōsā, între alegătorii suntū mulți, cari n'au asistatū la adunare cānd s'au alesū delegații, asemenea nu puteamū sci cu siguritate înainte ce concludulū se vorū lua la Sibiu.

În urma acēsta adunarea primesce propunerea d-lui Voina cu amendamentulū d-lui Lengērū, ēr propunerea d-lui Baiulescu o primesce ērāșī unanimū, fār' de nici o modificare.

Termināndu-sē alū doilea punctū alū ordinei de zi, d. vice-președinte Damianū a invitatū pe d-lū președinte sē și reocupe loculū, urmāndū la desbatere alū treilea punctū alū ordinei de zi, privitorū la organizarea alegătorilor noștri. Adunarea a decisū ca acēstā cestiune sē se lase în grija comitetului.

Președintele, mulțămindū alegătorilorū pentru cāl-durōsa participare la adunare, li rōgā ca sē sprijinēscā comitetulū și de aci încolo în lucrările sale, care au ca țintă asigurarea viitorului lorū și alū urmașilorū lorū și finesce cu cuvintele: sē ne revedemū cu bine!

Adunarea a fostū într'adevērū impunētoare prin ordinea, disciplina și entuziasmulū ce a domnitū în ea, dovadă cā solidaritatea dintre noi sē întāresce pe zi ce merge. Pe fața fiecārui alegătorū strălucea bucuria, vēqēndū cum sē interesēzā bărbații lorū cu carte de sōrtea lorū și cum li adunā împrejurulū lorū, pentru ca printr'o comunā lucrare sē și elupe drepturile. Acesta e unū bunū semnū pentru viitor!

SCRILE ȚILEI.

Comandantulū de corpū feldzm. br. Schönfeld, după ce a inspectatū garnisona din Brașovū, s'a dusū la Clușiu ca sē inspecteze și trupele de acolo.

—x—

Din Ighiu s'a trimisū ministrului de interne următōrea plāngere telegraficā: „În urma inundării comunicațiunea e totalū intreruptā în mai multe comune; fisolgābireulū Köblös merge de mai multe țile de cortēșesce; populațiunea cere pedepsirea și grābnica lui transferare.“ — Par'cā ministrulū n'ar avē nevoiā tocmai de asemenea giuvaere!

Junimea romānă.

Din Carpați, Maiu 1887.

„Audiatur et altera pars“ țiceau străbunii noștri, cānd deliberau asupra unei cestiuni interesante. Permiteți-ne dēr, vē rugāmū, D-le Redactorū, a se auzi și vocea nōstră cu respectū la obiectulū, ce ați binevoitū a-lū tracta la primulū locū din iubita nōstră „Gazetă“ Nr. 97 dela 3/15 Maiu 1887. — Ați atinsū aci cōrda acelei, părți constitutive din corpulū națiunii nōstre, despre care se țice, „cā creēzā viitorulū ei.“

Recunoșcem, cā junimea de astāzi pusā față cu cea din 1848/9 este ca luna față cu sōrele, trebuie sē arunce umbrā, trebuie sē se ascundā dinaintea faptelorū mārēte sēvērșite atunci. Și ore ce sē fiā cauza? Ore junimei de astāzi sē-i lipsēscā: „însuflețirea nobilā, maritimōsā, stērūtōre, curagiōsā, neînduplecatā și energicā în lupta pentru realizarea aspirațiilorū drepte și sante ale poporului?“ Mai nainte de-a răspunde la acēsta întrebare, fiā-ne iertatū a aminti aci unū faptū din marea revoluțiā francesā (178)—1815). Franca în acēsta epocā ajunsē pe piciorū de dușmāniā cu tōte statele europene. Avea armatā bună, dēr se aflau pe unele locuri și soldați pe cari Franca îi desconsidera și negligia. Acești soldați, pentru cari patria-mamā se pārea cā este numai maștehā, a fostū d. e. corpulū francesū de vro 30,000 din Italia. Ajunsā Franca între ileu și barosū trebui sē apeleze și la puterea acestorū soldați lāsāți pe mână sorții; le trāmise pe celū d'întāiu generalū alū sēu, pe Napoleonū. Acesta ca conducătorū îmbārbātāndū i prin vorbe și esemple de virtute și eroismū rarū, ajunsē cu ei până sub zidurile Vienei. Însuflețirea cea nobilā pentru națiunea și patria francesā trāia ascunsā, ca cărbunele în spusā, în peptulū acestorū soldați, până la venirea lui Napoleonū, genialulū conducătorū, cānd de o datā isbucni cu putere.

Și acum cutezāmū a răspunde la întrebarea ce

ne-am pus mai sus, anumit că: junimea și astăzi în aspirațiunile și sântămintele este ca și cea din 1848/9? Mentea sănătoasă ne spune, că într'unu timp așa de scurt sângele apă nu s'a putut face. Precum însă, cei 30,000 Francesi fără Napoleon, fără conducătorul destoinic, n'au putut ajunge sub zidurile Vientii, așa nici junimea de astăzi nu va pute ajunge la mărirea junimii din 1848/9 până atunci până când conducătorii zeloși și energici, demni de luptătorii de atunci, nu se vor pune în fruntea ei, cu mîntea lor cea bătrână, precum au făcut bătrânii. Ce folos dă corpul din mînti și din picioare, dacă capul dorme, ori de nu dorme suferă a i se lega corpul, mînti și picioarele în lanțuri.

A fost mare junimea în acea epocă strălucită, căci a avut conducătorii mari. Aceștia au murit și ei noi am rămas orfan. Când vedem, că ne merge rău, punem vina unii pe alții, ne certăm ca copii, ce dau la proces asupra avutului rămas de la părinții lor, apucăm pe căi rătăcite, căci, ne lipsește poava părintescă.

Să ogîndim lucrul prin câteva cazuri. În ajutul conferinței naționale dela Sibiu a c. am participat și noi la adunările legale ale Românilor aleși din Comitate. Am dus cu noi la acele adunări din popor pe acei indivizi, cari aveau drept de alegere. Ajunși la oraș și în conferință așteptam dela conducătorii noștri din centre, ca prin vorbirile lor — a la Bărnău — să ne desfășure evangeliul de a cărui precepte avem să ne ținem în lupta noastră legală. Am rămas cu așteptarea. Pășeste într'aceea cutare om june și cere cuvîntul să vorbescă, ca să audă și poporul ceva și să știe pentru ce a venit la oraș. Presidiul însă îl provacă să fiă scurt și la obiect. Cu alte cuvinte, să-și pună scăluș în gură. Primarul, (Polgarmesterul) fiind prezent, șopte unii, ar putea sista conferința. Și ore în casul acesta nu câștigăm noi mai mult de cât așa, că ne-am adunat numai ca să ne vedem unii pe alții? Ba da! Cu o dovadă mai mult putem pune în fața Europei despre laudatul constituționalism maghiar.

După conferința eșim și plugarii noștri prin oraș. Vremile bătrâne pot să sînt în inima junelui și a plugarului român sătenu credința, după care el privește în domni români mai bătrani de pe la oraș pe nise părinți ai națiunii și ai patriei. Conchid d'ér că precum tata mai are de spus fiilor săi și lucrul familiar, așa și aceștia îi vor îmbărbăta și indulci cu sfaturile lor și le vor da direcția pentru viață. Căci d'ora chiar D-vosră a-ți d'is într'unu număr din iubita noastră „Gazetă” că-i ușor a critica pe un biet de „preot” ori „dascăl” dela sate, d'ér asta nu-i destul, ci trebuie să-l și luminăm și învățăm noi cel din centre. D'ér vai de luminarea și învățatura aceea! Orașanul-i orașan, sătenu-i sătenu. Cea-i în cer, cea pe pământ — onore excepționale! Ia-ți, june, plugarii, du-te cum ai venit și fă cum vei ști. Tu și poporul ca totdeauna așa și astăzi pășesc pe marea suferințelor națiunii române, pășesc cătră pretinsul t'eu salvator prin mijlocul valorilor celor turbate. Vrei să fi una cu conducătorul t'eu. Conducătorul Apostolilor însă, Christos, a întins mînt de ajutor lui Petru, când era să se înec; bătrânii cei mari și învățați ai anului destu memorat 1848/9 au dat mînta conducătoare junimei și poporului român, scoțendu-l prin mijlocul valorilor s'elbatice la portul mîntuirii. Conducătorii t'ei de astăzi te întimpină cu dispreț, ignorarea și îngâmfarea lor.

Cu toate aceste junimea și astăzi dă jertfe din sinul său, ca și mai înainte, luptă și astăzi lupta legală pentru dreptele pretențiuni ale poporului său, nu caută altu său, ci binele comun.

Au d'ora ticneta lor și-au căutat tinerii români și în 1884/5, când s'au espus pentru o cauză comună românească, de au ajuns a fi huiduiți din toate școlile mai însemnate și deschilinite din Universitatea clușiană și pestană? Căți i-au tinu atunci mînt de ajutor, căți au fost cu junimea?

Noi, cei ce trăim la țera, scim și vedem, cum mult din tinerii noștri, cari au absolvat ori facultatea teologică, ori juridică, ori altă pot cu un succes în studii și moralitate esemplară sînt siliți a-și părăsi țera, ca peritori de fîme, ori în casul cel mai bun a-și câștiga pânea de toate zilele ca cel din urmă plugar cu lucrul de câmp al brațelor sale. De aceea poporul despre tinerimea lui cea învățată d'ice că: nice-i gazdă pe moșia, nice-i slugă pe simbrîu, nice-i omu parte să-i fiă.

Nu mult ani înainte de acesta într'unul din orașele de frunte din patria noastră, érași pentru o cauză legală de interes comun românească, junimea — bona fide — că va fi sprijinită și condusă de cei mai mari, se angajase la luptă mai înteu cu o magnificență, apoi cu o eminență ungară. Vexările, nenorocirile și sacrificiile, ce au trebuit să le suporte tinerii noștri, nu i-au întimidat de loc.

Ce s'a întemplat însă? A venit o Escelență românească, care deși cu multă bunătate, totuși li admônia, provocându-i să nu mai încerce să facă nici un pas mai mult în cauza aceea.

D'ér a continua, pentru junime însă „infandum renovare dolorem.”

Din cele espuse până aici cred, că pot vedea ori cine, că junimea știe lucra și suferi și cum s'a nisuit, se nisuesce și se va nisui a fi totdeauna la culmea misiunii sale.

Dacă cu toate acestea succesele luptei legale ale junimei noastre de astăzi sînt așa de neînsemnate, încât nu o pot ridica mai pe sus de: rolul unui spectator, care așteptă cu multa interesare terminarea dramei — cauza e ușor de aflat.

Cei mai mari ai noștri pironesc junimea pe cruce, îi pun scăluș în gură, catenă pe mînti și pe picioare. Inimicul armat cu lancea — ca ostașul păgân, ce a impus c'osta lui Christos — stă sub cruce, pășese mișcarea ei, rânjesce dinții, amenință cu arma și ar străpunge-o, de cumva nu și-ar aduce aminte, de nu s'ar teme pot, că din sângele crucifixului va răsări mîntuirea, adică egala îndreptărire a națiunii române.

Mișcarea electorală.

În Oravița e candidat guvernamentalul Gustav Vizsoly. În deputațiunea de 12, condusă de S'erbul Gyurgyevici, au fost și Români (?), cel puțin așa spune „Pester Lloyd”, că pe lângă „eljen” s'a strigat și „se treasca”, când ea s'a dus să i comunice lui Vizsoly că-l candidază. Din discursul candidatului, care a s'uit în cer pe Tisza, accentuăm hazlia afirmare, că „echilibrul în finanțe numai din cauza pericolelor ce amenință din afară nu s'a putut restabili”, altfel — veți D'omne — visteria ar inunda ministerul finanțelor de bănet. A mai d'is că țera stă materialicesce strălucit. S'ericile mii de emigranți, de ce „bine” fugu ei! — Poporul român e f'orte amărit, că omii lui cu carte, d'ér fără inimă, îi dă pe mînti Ungurilor.

În Bocșia e candidat Ludovic Tisza, cu concursul fisolgăbirului Fabry Janos, și al argaților săi Petricu, Nemoianu și preotul Vasilie Popovici, la cari s'au mai alăturat și preoții Botoșiu și Popa din Fizeș. Și aci poporul e f'orte iritat pe acești preoți fără suflet.

În Kőnigsgrad Nemții l'au întemplat pe Tisza cu „să trăiască Brediceanu!” În Bocșia-română vr'o 60 copii de pre uliță au fugit înaintea convoiului din o margine a comunei pînă la cealaltă parte de cătră Vașova seu țiglară, totu băieți de 6—12 ani, strigănd din resputeri „să trăiască Brediceanu!” Totu așa de rece a fost primit în toate comunele. Poporul român e decis să respecte hotărârile din Sibiu.

În Tapolsany e candidat guvernamentalul Dr. Szulyovszky. În discursul său program d'ice că trebuie desființate ultimele resturi de dominațiune feudală, precum: regaliile, banii fonciari, arenda pe măcinat, banii (chiria, taxa) pentru a sta undeva cu marfa ori cu șetra, vama la poduri.

În Bistrița partida populară s'ăsescă a candidat pe adv. Filkeny. Când în vorbirile adunării s'a amintit de Mocsary, unu „să trăiască” generalu r'esonă.

În Mediaș partida populară s'ăsescă a candidat pe profesorul gimnasial Schuster, ér partida s'ăsescă guvernamentală pe loc. feldm. în pens. Mangesius.

În Dedes candidatul guvernamental Kornel Abranyi d'ice, că ce privește regularea finanțelor, guvernul preferă, cu privire la răboiu, care nu se mai pot amana multu timp, să trăiască în pace cu Austria, decât ca din cauza intereselor financiare ale Ungariei să vină în conflict cu cealaltă jumătate a monarhiei.

În Budapesta, cercul VII., candidatul Matlekovic, delegatul ungaru la tratările pentru incheierea convenției comerciale cu România, vorbindu între altele și despre răboiul vamal cu acestu stat, d'ice că prin măsurile ce s'au luat în contra României, comerțul acesteia cu vestul e paralizat. D'ér și România a îngreiatu esportul nostru; unele ținuturi, care și aveau consumenții lor regulați pe piețele române, au ajuns acum pentru câtuva timp în perplexitate, ba chiar și întreprinderile noastre de comunicațiune nu sînt într'o situațiune favorabilă. D'ice că ar pute dovedi, că decă nu s'a încheiat pînă acum convenția, cauza e România, care are pretențiuni esagerate, ér nu monarhia austro-ungară și încă și mai puțin guvernul unguresc. Vorbindu despre situațiunea politică esternă, d'ice, pacea nu o putem susține altfel, decâtu pregătindu-ne continuu de răboiu.

În Baia de Crișu pășese ca candidat Hollaky în contra candidatului naționalist Petru Truța.

În Budapesta partida lui Trefort, cercul IV, și partida lui Busback, cercul VI, au trăit lume albă la 1 Iunie, b'end și m'anc'and totu dreptu arvună.

În Făgăraș sînt candidați Anton Boer și Al. Ullman, guvernamentali. S'a dat dreptu arvună unu

banchetă de 200 tacamuri. Ullmann în vorbirea sa d'ice, că justiția noastră e greoia și scumpă, și uneori judecătorii și organele judecătorești, nefind omii de încredere, potu pricinui multe pl'angeri drepte. D'ér are speranța că actualul ministru de justiție, partida liberală și dieta voru „înălțura” relele. Noulu codice civilu și procedura penală ce se voru introduce au o destinațiune politică extraordinară de importantă: au să completeze uniunea Ardealului. Dorește vorbitorul să trăescă a vedea executată definitiv unirea, înălțurându-se codicele civilu austriac și procedura civilă austriacă; care există și aci în Ardeal. Mai d'ice apoi — ceea ce visază totu „patrioții” — că Ungaria are o mare misiune culturală.

În Hațeg e candidat guvernamental alu „nemeșilor” br. Al. Nopcsa.

În Cojocna, într'o adunare electorală, protopopul român gr. cat. — spune o foia ungară — s'au declarat contra candidatului partidei liberale. Foia ungară deduce de aci, că amintitul protopop n'ar consideră pasivitatea ca obligatorie și pentru d'ensii. Noi credem că foia „patriotică” se înșelă amar.

Ni se scrie, că în cercul Bellenului, Solnoc-Dobăca, guvernamentalii unguri aru avé de gând ca totu mai m'ane în ziua de Rusaliile noastre să pună candidatul de deputat dietal. Se d'ice că mai mult alegătorii români au primitu invitarea, adică provocarea de a participa la alegere. D'icem, împreună cu celu ce ne scrie, alegătorilor români: fiți cu băgare de s'ema și feriti-vă de ademenirile dușmanilor.

Ministrul de interne a adresat comitetelor electorale centrale din țera admônia, ca să procedă cu cea mai mare economie privitoru la cheltuelile electorale ce are a le restitui guvernul. Foile guvernamentale d'ic că această admônia privește locurile de alegere, care pe câtu se pot să se caute în edificii, ce aparțin municipiilor și nu costă nimic. Negreșit că banii trebuiesc mai multu pentru m'ancare, b'etură și pentru coruperi.

Intr'o altă circulară sînt provocate municipiile să facă totu spre a împedea în cursul agitațiunii electorale ori ce agitațiune ilegală și „dușmănoasă” statului, turburări ale ordinii etc. În contra acestora, decă s'ar întempla, să se procedă în sensul dispozițiilor esistente ale legii.

Și fiindu că ministrul a dat această circulară, îi recomandăm următoarele cazuri: Din comitatul de „modelu” i se scrie lui „Ellenzék”, că solgăbirul din Chechișu a ordonat tuturor notarilor din cercul său să se presinte pe 28 Maiu înainte a sa pentru a-și primi „poruncile referitoare la alegeri”. Și ore de ce felu de „porunci electorale” pot să fiă vorbă când legea espresu opresce pe funcționarii publici de a juca rolul conducătoru în mișcările electorale?

Totu „Ellenzék” scrie, că solgăbirul din Gilău resusciteză procesele vechi și înfrică cu ele pe alegători. Unu alegătoru i-a mințit că speșele unui anumit procesu facu 80 fl. și că aceste speșe i se voru ierta, decă se va alătura la partida guvernului; s'a descoperit însă, că speșele acelu procesu nu facu 80 fl., ci numai 5 florini 25 cr.

Minunate „giuvaere” electorale tiszaieste!

TELEGRAMA PART. A „GAZ. TRANS.”

BAIA-MARE, 4 Iunie. — Scirile colportate despre mișcările electorale ale Românilor sătmăreni sînt false și apucături tendențioase. Conferința Românilor e convocată pe 9 Iunie. Informațiunile amărunchite dela conferință voru urma. Dr. Lucaci.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.”)

ROMA, 4 Iunie. — În cameră a declarat ministrul de răboiu, că guvernul ține stăru la ținta ocupațiunii Massauahului și nu-și va retrage trupele. Restabilirea prestigiului trupelor italiene este neap'erată. În scopul acesta se va presenta unu proiectu de creditu.

SEGHEdinu, 4 Iunie. — Astuparea rupturii stăvilărilor s'a dovedit imposibilă. Din contră se ridică înainte locului spartu unu stăvilăru de ap'erare în formă de cercu. Cu totu pot să fiă inundate 40,000 jugere în cealaltă parte situată mai apr'ope. În contra funcționarilor societății de regulare s'a ordonat cercetare.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se potu cump'era în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena
din 2 Iunie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	102 97	Bonuri croato-slavone	104 50
Rentă de hârtă 5%	87.10	Despăgubire p. diama de vin	99.50
Imprumutul căilor ferate ungare	150.75	Imprumutul cu premiu ung.	122.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (1-ma emisiune)	97.—	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	123 80
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (2-a emisiune)	127 —	Renta de hârtă austriacă	81 81
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (3-a emisiune)	115 25	Renta de arg. austr.	82 75
Bonuri rurale ungare	104.70	Renta de aur austr.	112 65
Bonuri cu cl. de sortare	104.70	Losurile din 1860	136.50
Bonuri rurale Banat-Timoc	104 50	Acțiunile băncii austro-ungare	886 —
Bonuri cu cl. de sortare	104 50	Act. băncii de credit ung.	288.—
Bonuri rurale transilvane	104 60	Act. băncii de credit austr.	284.70
		Argintul — Galbini	
		impărțesc	5 97
		Napoleon-d'ori	10 07
		Mărci 100 imp. germ.	62 75
		Londra 10 Livres sterline	128 05

Cursul pieței Brașov
din 4 Iunie st. n. 1887.

Bancnote românești	Cump.	8.70	Vér d.	8.73
Argint românesc		8.60		8.65
Napoleon-d'ori		10 00		10 06
Lire turcesci		11.35		11.40
Imperiali		10.35		10.40
Galbeni		5 93		5.95
Scrisurile fonc. »Albina» 6%		101.—		102.—
» » » 5%		98.—		99.—
Ruble Rusesci		113.—		114.1/4
Discontul		7—10%		pe ant.

Cea mai bună
Hârtie de țigărete
este veritabilă
LE HOUBLON
fabricată franceză
de GAWLEY & HENRY, în PARIS

A se feri de imitațiune.

Accesă hârtia se recomandă cu căldură din partea domnilor Dr. J. J. Pohl, D. E. Ludwig, D. M. Lippmann profesori de chimie la universitatea din Viena, pentru curățenia sa absolută și pentru-că nu are în componența sa nici o materie stricătoasă.

17, rue Braşov, 3 PARIS

Turnătoră și fabrica de mașini a lui SCHLICK

Societate pe acții în Budapesta.

Biourul central: VI. Waiznerring 57. — Despărțământul pentru mașini agricole: VI. Aeussere Waiznerstr. 1696—1699.

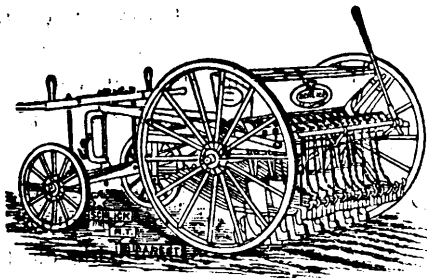
MAȘINELE DE SĂMĂNAT

„TRIUMPH“

patentate ale lui Schlick

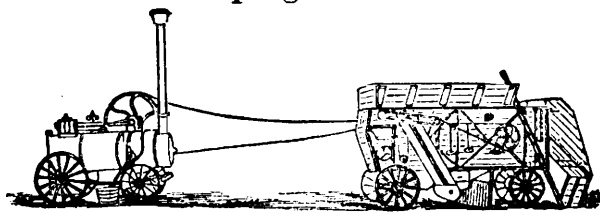
Cea mai mare distincțiune:

Diploma de onoare de aur la concurența internațională de pluguri în Hatvas.



Pluguri pentru una brazdă patentate a lui Schlick pentru 2 și 3 brazde, Rayol. 2 premii dintău, Medalii de aur și încă alte trei distincțiuni.

Pluguri originale pentru o brazdă ale lui Schlick și Vidats, pluguri pentru sapă și moșoroie, Extirpatore etc.

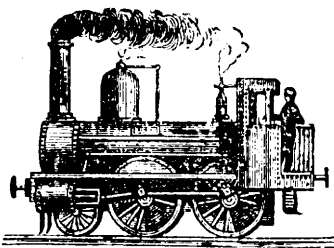


Garnituri de treierat cu vapor, Garnituri de treierat cu vârtă (Göpel).

Mori pentru curățit, Mori pentru măcinat, Mașina pentru preparare de nutreț etc.

Prețurile cele mai eține. — Cataloage la cerere gratis și franco.

Biour de expedițiune alți Căilor Ferate ale Statului.



Agenciă vamală autorisată de înaltul guvern.

H. ARONSOHN & Comp.

Expeditorii convenționali ai armatei austro-ungare,

Casă de:

Expedițiuni, Comisiuni, Vămuire, Incasare, Transportare, Impachetare și Inmagazinare.

Serviciul regulat pentru transportare de mărfuri adunate în vagone complete.

Magazine mari și uscate.

Bioururi: în oraș, Strada Vămei Nr. 10 și la gara Căilor Ferate ale Statului.

Adresa pentru telegrame: „Aronsohn, Brașov.“

Postavuri de Brünn

pentru unii eleganți
Costumul de vară
înto bucată (coupon) de Metri 3.10, seu 4 coți de Viena tie-care bucată.
• cu fl. 4.80 din cea mai fină
• cu fl. 7.— din și mai fină
• cu fl. 10.50 din supra fină
Iână veritabilă.
precum și Kamgara și stote pentru pardesiuri asemenea plecturi de voaj bucată cu 4 fl. și 6 fl se trimid cu rambursă de către Depozitul fabricii de postavuri Siegel-Imhof

in Brünn Ferdinandgasse 61.
firmă pre bine cunoscută ca reală și solidă.
Declarația. Fia - care bucată este în lungime de Metri 3.10 și în lățime de 136 centimetri, de aceea suficiență pentru un bărbătesc complet.

Cunoscute soliditate și însemnata putere de producțiune a firmei de mai sus garanziază pentru aceea, că se liierază numai din marfa cea mai bună și întocmai după moștra ai-ăse. De ore ce acum multe firme înșelătoare fac abuzul sub titlu de „Măria de Brünn,“ depozitul de mai sus trimite 14—20 Mostre gratis și franco.

2922/1887. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Steriu Constándin végrehajatonak Popister Atyim és Fhauss György végrehajtást szenvedő elleni 138 frt. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyben a brassói kir. törvényszék területén lévő a Földvári 545 számú tjkv. A + alatt 1—25 rendszám, a Földvári 522 sz. tjkv. A + alatt 1—13 rendszám illetve a Földvári 3425 szám tjkv. A + alatt 772 1/2 hlyr, szám és szintén Földvári 3416 számú tjkvben A + alatt 8991 és 8993 1/2, hlyr. számú fekvőkre az árverest 1051 frt. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fenti ingatlanok az 1887. évi Iunius hó 25-ik napján d. e. 9 órakor Földvári község írodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi November 1-én 3333. szám a. kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Brassóban, 1887. évi Április hó 2-ik napján a kir. törvényszék mint tkkvi hatóság.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoscința publică, că Marți în 26 Maiu st. v. (7 Iunie st. nou) 1887 la 10 ore a. m. se va ține la cancelaria comitetului parochială dela biserica St. Nicolae din suburbiul Scheiu în Brașov licitațiune minuendă pentru ridicarea schelelor (alașelor) trebuinciöse în scopul reparării turnurilor bisericeii menționate.

Condițiunile de licitațiune se pot ceti la epitropul d. Sterie Stinghe în suburbiul Scheiu.

Brașov, 18 (30) Maiu 1887.

Epitropia parochială a bisericeii române ort. res. dela St. Nicolae.

Celū mai eținū isvorū

3—5

procurarea de încălțăminte de bărbați, dame și copii de calitatea și formele cele mai solide și fasonele cele mai noue

se află în mare alegere în marele și noul magazin de încălțăminte al lui

I. SABADEANU,

Strada Căldărarilor Nr. 485. (Casa lui I. Sotir.)

Totū acolo se confecționează încălțăminte după măsură cu cea mai mare soliditate, promptitudine și cu prețuri eține. — Comande din afară se esecută prompt, și marfa ce nu convine se schimbă.

Asemenea se află și rufăria de cauciuc.